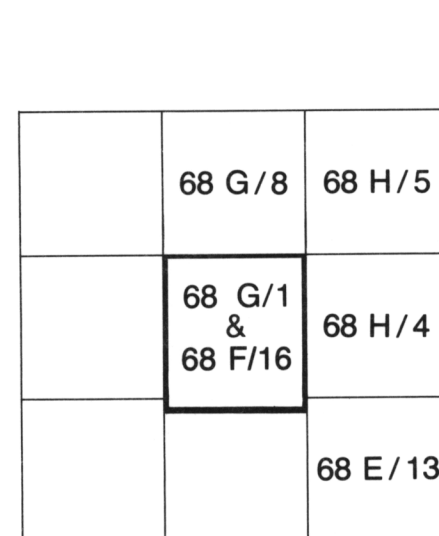
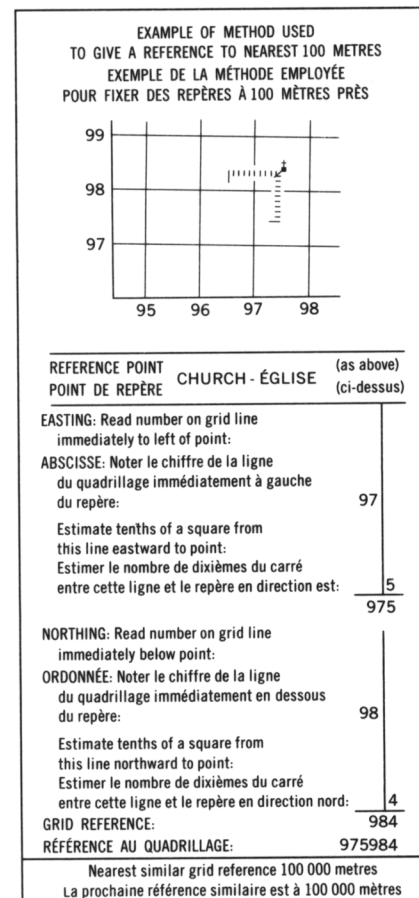
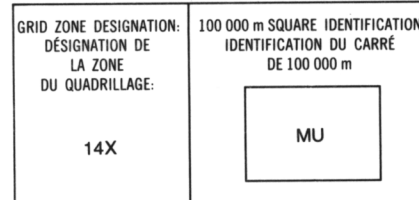
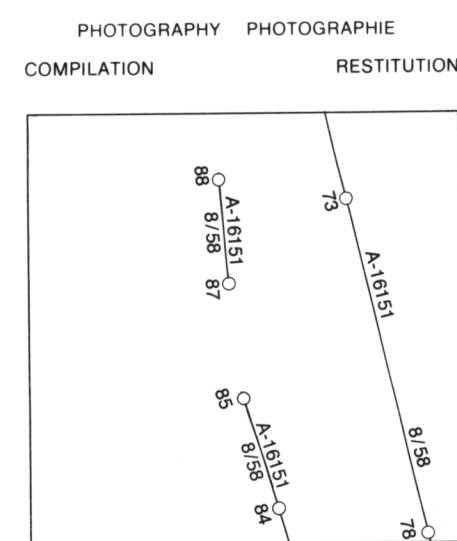


LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER		ROUTE, DURÉE DURÉE, TOUTES SAISONS
ROAD, LOOSE SURFACE		ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD		CHÉMIN DE CHARROI, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE		SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA		AGGLOMÉRATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP		CHÉMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION; ARRÊT
BRIDGE		PON
SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE		BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS
HOUSE, BARN		MAISON; GRANGAR
CHURCH, SCHOOL, POST OFFICE		ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE
TOWER, FIRE, COMMUNICATION		TOUR; FEU COMMUNICATION
WELL, OIL, GAS, TANK, WATER		PUITS; PÉTROLE; GAZ; RÉSERVOIR; EA
POWER TRANSMISSION LINE		LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE, GRAVEL PIT		MINE; CARRIÈRE DE GRAVIER
CUTTING, EMBANKMENT		DÉBLAI; REMBLAI
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT		FRONTIÈRE INTERNATIONALE, L'IMIT PROVINCIALE AVEC BORN
PROVINCIAL, BOUNDARY, UNSURVEYED		FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON ARPENTÉ
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY		LIMITÉ DE COMARTE OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY		LIMITÉ DE CANTON, DE PAROISS
MUNICIPALITY BOUNDARY		LIMITÉ DE MUNICIPA
RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY		LIMITÉ DE RÉSERVE, SANCTUAIRES, PARCS ETC.
OUTLINED LAND AREA, PARK AREA APPROXIMATE, ETC.		LIMITÉ DE SURFACE REPRÉ, LIMITÉ APPROXIMATIVE, ETC.
D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED		COIN DE CANTON (A.T.C.); SECTION, NON ARPENTÉ
D.L.S. SECTION CORNER		CONS DE SECTION (A.T.C.)
HORIZONTAL CONTROL POINT		POINTE DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION		REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTÉ
SPOT ELEVATION, PRECISE		POIN COTÉ, PRÉCIS
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE		COURS D'EAU OU RIVÈ, IMPRÉCIS
LAKE, INTERMITTENT WATERS		LAC; LACS INTERMITTENT
FLOODED LAND		TERRAIN INONDÉ
MARSH; SWAMP (WOODED); STRING BOG		MARAIS; BOISÉ MARECAUX; FONDÈRE À FLAMEN
FIVER RIVER BED WITH CHANNELS		LIT DE RIVIERE ASSÈCHÉ AVEC CHENAL
RAPIDS, FALLS, RAPIDS		RAPIDES; CHUTES RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER; ROCKS		ESTRAINS; SABLE SOUS L'EAU; ROCHES
TUNDRA, LAKES IN TUNDRA; POLYGONS		TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYÈNES DE TOUNDRA
PALSA BOG		FONDÈRE DE PALU
DAM; WHARF		BARRAGE; QUAI
ICEFIELD (GLACIER); MORANE		CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAIN
PINGO		POIN
DITCH		FOSSE
CONTOURS		COURBES DE NIVEL
APPROXIMATE CONTOURS		COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVE
DEPRESSION CONTOUR		COURBES DE CUVET
CUT		FALAI
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER		POIN COTÉ, APPROXIMATE; SURTÈRE, SUR L'EA
ESKER		ESKÈRE
SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES		SABLE; DUNES DE SABLE; PLAGES SUBLEVÉES
HISTORIC SITE		LIÉU HISTORIQUE
WOODED AREA, FOREST, CLEARED AREA		SURFACE BOISÉE; FORÊT; ESPACE DÉBUIÉE; CLAIR

## METRIC/METRIQUE



The 1984 MAGNETIC BEARING is 9°41' (172 mils)  
EAST of GRID NORTH.  
ANNUAL CHANGE DECREASING 31.8'  
GRID NORTH is 1°27' (26 mils) WEST of TRUE NORTH  
for centre of map.

Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1984 est à 9°41' (172 m) à l'EST du NORD DU QUADRILLAGE.

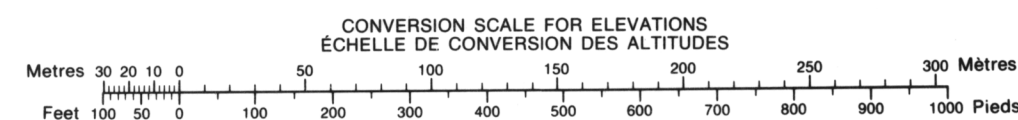
VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 31,8'

Le NORD DU QUADRILLAGE est à 1°27' (26 mils) à l'O du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

Le NORD DU QUADRILLAGE est à 1°27' (26 mils) à l'O du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

THE MAGNETIC COMPASS IS LIKELY  
TO BE USELESS IN THIS AREA

LA BOUSSOLE SERA PROBABLEMENT  
INUTILE DANS CETTE REGION



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,  
OTTAWA, CANADA K1A 0G8

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA  
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1984, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL  
CONTOUR INTERVAL..... 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927  
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEODETIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH OTTAWA.

NO FOREST AREA ON THIS MAP

**HARDING POINT**  
DISTRICT OF FRANKLIN DISTRICT DE FRANKLIN  
NORTHWEST TERRITORIES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

ALTITUDES EN MÈTRES  
ÉQUIDISTANCE DES COURBES ..... 10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 192  
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES REPÈRES  
ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LEVÉS  
GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTO-  
GRAPHIE, OTTAWA.

AUCUNE ZONE FORESTIÈRE SUR CETTE CARTE

ÉTABLIE PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES  
OTTAWA, PUBLÉE EN 1984.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU  
CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RES-  
SOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRES

© 1984 SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA.

© 1984 SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA.  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES

**HARDING POINT**  
68 G/1 & 68 F/16